轉移技術訓練人才 台擬在美設立公司

（台北訊）台灣行政院經濟部發表報告，促使台灣各大工程公司設立一個海外工程顧問公司，以便進行技術轉移及人才訓練，並且提高承建各類重大工程的技術水準。

官方已決定籌募二千萬美元在美國設立一個新的工程顧問公司。

香港各街坊會呼籲 政府應管制旅遊社

（香港訊）港九各區街坊會，呼籲政府從速立例管制旅行社，以保障市民出外旅遊之利益。各街坊會日前舉行會議，一致通過去函民政署轉呈政府當局從速製訂法例，管制旅遊事業。據悉，最近香港有數間旅遊公司，於收取旅客之訂款後竟關門大吉，逃之夭夭，令市民損失不少。市民受損失後，又投訴無門。

蘇導彈試驗廠倒塌 至少有五十人喪生

（莫斯科加新社電）此間一座自動控制導彈試驗廠的屋頂因積雪過厚而倒塌，起碼有五十人死亡，部份死者係遭雪堆活埋而凍斃者。

塔斯社對上述意外詳情並無公佈，僅稱該事件係發生於本月八日，當時不斷降大雪。

意國一法官認爲 杜西亞可能遇害

（羅馬加新社電）意大利一名大法官預測美駐北約將軍杜西亞可能遭赤旅殺害，原因爲赤旅很少不處決這些被擄人士的。上月十七日，四名恐怖份子喬裝水喉工人，闖入杜西亞將軍的住宅，先將杜妻綑綁，然後將杜西亞綁架。杜氏迄今下落未明，一般人相信他的生還機會甚微，尤其是赤旅並未提出釋放條件。

巴基斯坦警方拘捕 四百餘反政府份子

（路透社伊斯蘭米巴電）巴勒斯坦政府宣佈最近拘捕四百八十名涉嫌推翻政府的份子。據悉：巴勒斯坦警方，經過多時的偵查後，終於拘捕上述與亞蘇菲巴組織有關的反齊雅政府份子。

昌盛水喉
TEL. 324-1486
324-7412
A. CHENG
專門修理
水喉潔具
換熱水爐
電動通渠
修裝廚廁

緻新建築公司
Chi Sun Construction Co.
466 E. 10TH AVE.
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 874-4905
中英：251-5268
大小坭水木工
新舊土庫間格
裝修新舊水喉
內外油漆
修葺屋宇
裝修水潤

周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街589號
電話：321-3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
校長：方勵强夫人　電話：298-4623
王沾士：324-4135
黃伯成：254-7519
岑衞富：922-2203

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教車師傅莊順基（JOE）
精通英語，國語，廣東話。
日間電話：437-4031
晚　間：255-5054
公司電話：255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

勝華酒家
禮聘香港名廚主理
特別介紹經濟和菜
酬賓席
六和菜四十一元
四和菜二十四元
足十位用
八十五元
歡迎預定原盅燉品
七天營業
由上午十一時半至晚七十時
甜品
揚州炒飯
京都排骨
清蒸海上鮮
羅漢扒大鴨
梅菜蒸扣肉
香蔥油淋鯇
時菜炒鮑尤
腰果滑蝦仁
雙黃會燕窩
海蜇拼爐蹄
有寬大免費停車場
地址：百老滙東近菲莎街
652-654 E. Broadway St. Van. B.C.
定座電話：879-0021

長城公司
GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最新運到
江蘇大紅鹹蛋
糯米
豬仔薯片
惠州梅菜心
排菜片
甘蔗干
零沽批發 無任歡迎

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社
十五日英國倫敦及希臘旅行團，其中包括四日郵船遊希臘及土耳其各島。
由雲埠出發日期：一九八二年四月廿三日
回程：一九八二年五月七日
費用以雙人房計：每人加幣$3615
詳細旅程請打電話：683-5656
太平洋旅行社
雲哥華片打東街七十一號

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. Hasting St. Van. B. C. 近唐人街
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇其法速成，歡迎補鐘租車考牌，爲方便僑胞，特設考試速成班，日日教授筆試及路試，天天考取車牌及學車牌，歡迎查詢，假日照常服務。
▲特費全程八小時，連車考路試，只收$165
電話253-1333（電話24小時自動錄話）
或 321-3371找曹先生
高薪聘請經驗男女教師多名

通用電器行
742 E. Hastings Street
Vancouver, B. C., Canada
Telephone: 255-7431
各款地燈，新舊霜櫃，電爐，乾洗衣機等。修理，價廉，工精。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
大量進口：北京鋼摺椅，方、圓鋼摺櫈，兒童小摺椅，摺疊小推車，餐館用轉檯面，家庭用摺茶几。欵式新，開摺便，質料靚。
歡迎選購！

加拿大　華高雲
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver B. C. V6A 1S9
Phone: 685-9743
本公司受委託爲
浙江省龍泉
日用瓷器
藝術瓷器總代理
零售批發　一律歡迎

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export
Wholesale-Distributors
777 BEATTY STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. 687-2651
專營國產商品批發

奧林比亞電視公司
OLYMPIA TV ELECTRONICS
2303 E. Hastings
Vancouver, B.C. V5L 1V6
專售及修理
ZENITH TECHNICS RCA
電視，音响，錄影器材
PHONE 255-4543

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐廠所用純正天然石膏製造，味美可口，營養豐富，歡迎惠顧

新邊麵飽
新鮮
味美

成功建築工程公司
專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：684-1551

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
3811號緬街近廿二街
電話：872-0058，876-3504
本校教師經驗豐富，懂得多種語言，耐心教導，特設中文教授班，方便對英語有困難人仕，考取筆試及的士牌，歡迎補鐘及來電查詢。
校長：楊力權　高薪聘請男女教師，無經驗均可
◀八九折優待，路試免費▶

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。
電話：298-8924張

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
▲新到鮮靚▼
廣西沙田柚
台灣椪柑
天津鴨梨
檀香山生薑
蓮藕馬蹄
白果冬瓜
粉葛茨菇

華埠　雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
農曆新年酬賓大減價！
鐵定於一月十四日、十五日、十六日（即星期四五六）進行，一連三天。
除白米和特價品外
一律九折！
特此敬告
各界僑胞！

COLUMBIA COLLEGE
1619 W. 10th Ave. VANCOUVER B. C.
TEL:733-9151
哥林比亞學院
歡迎外國及本地學生
○外國學生特別英文課程。
○可讀高中第十一及十二年亦可修大學一二年級課程
○學分可轉給其他大學承認
○政府註冊立案學校。
○逢元月五月及九月開始每四個月爲一學期，另有兩個月課程　五月六月一次　七月八月一次
請洽 袁麗君教師 MRS. YUEN
電話　七三三九一五一